

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в области науки и техники**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 30 мая 1997 г. N 904

      Правительство Республики Казахстан постановляет:

      1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики

Казахстан и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в

области науки и техники, подписанное в Анкаре 4 марта 1997 года.

     2. Министерству иностранных дел Республики Казахстан уведомить

в установленном порядке Турецкую Сторону о принятом решении

Правительства Республики Казахстан.

     Премьер-Министр

   Республики Казахстан

                             Соглашение

            между Правительством Республики Казахстан и

       Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в

                      области науки и техники

       Правительство Республики Казахстан и Правительство Турецкой Республики, далее именуемые "Договаривающимися сторонами",

      в целях развития и укрепления двустороннего научного и технического сотрудничества, основанного на взаимном интересе в развитии науки,

      полагая, что научно-техническое сотрудничество является одним из основных путей и важнейшим фактором укрепления связей между двумя странами,

      желая создать правовую основу и благоприятные условия для развития взаимных и технологических контактов, основанных на принципах равенства, взаимной пользы и международного права,

      согласились о нижеследующем:

                               Статья 1

      Договаривающиеся стороны будут активно содействовать установлению и развитию взаимовыгодных двусторонних научных и технических контактов.

                               Статья 2

      Договаривающиеся стороны будут осуществлять сотрудничество по приоритетным направлениям науки и техники, которое будет осуществляться через соответствующие научные учреждения обеих стран.

                               Статья 3

      Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения может осуществляться в следующих формах:

      выполнение совместных научно-исследовательских и технических проектов в соответствии с координированными рабочими планами, соглашениями и контрактами;

      взаимные визиты ученых и специалистов для исследовательской работы;

      обмен научными специалистами и экспертами на взаимной основе;

      обмен аспирантами и стажерами;

      организация совместных научных конференций, симпозиумов и рабочих семинаров;

      взаимовыгодный обмен научной и технической информацией и документами;

      создание совместных научно-технических центров и научно-исследовательских объектов на основе настоящего Соглашения;

      организация и поддержка совместных выставок и экспозиций для содействия технологическим достижениям обеих стран;

      подготовка и публикация совместных научных трудов;

      содействие контактам с научными организациями третьих стран.

                               Статья 4

      Научные и исследовательские работы, обмен результатами научных исследований, знанием, опытом и информацией, включая "ноу-хау", будут осуществляться в соответствии со специальными соглашениями, заключаемыми в этих целях.

                               Статья 5

      При взаимном обмене делегациями экспертов и ученых, расходы по их пребыванию полностью берет на себя принимающая Сторона. Транспортные расходы в оба конца выплачивает направляющая Сторона. В случае непредвиденных обстоятельств, стоимость медицинского лечения экспертов или ученых будет оплачена принимающей Стороной.

                               Статья 6

      Коммерческое использование результатов совместных исследований должно осуществляться только в соответствии со специальными Соглашениями.

                               Статья 7

      Министерство науки - Академия наук Республики Казахстан и Совет по науке и технике (TUBITAK) Турецкой Республики, (TUBA) Академия наук Турецкой Республики являются исполнительными органами Договаривающихся сторон, обеспечивающими реализацию настоящего Соглашения.

                               Статья 8

      Договаривающиеся стороны создадут совместную Комиссию по научному и техническому сотрудничеству, которая будет состоять из представителей от каждой стороны, назначенных ими, которые будут:

      выполнять программы, соответствующие взаимным интересам и нести ответственность за их реализацию;

      координировать и содействовать развитию прямых контактов между организациями-исполнителями.

      Совместная Комиссия будет проводить свои заседания один раз в два года, поочередно в столицах двух государств.

                               Статья 9

      Вся деятельность в рамках настоящего Соглашения, будет осуществляться в соответствии с действующим законодательством и нормативными актами государств Договаривающихся сторон, на территории которых эта деятельность осуществляется.

                              Статья 10

      Разногласия, связанные с толкованием и применением настоящего Соглашения будут разрешаться путем консультаций между Договаривающимися сторонами.

      Настоящее Соглашение может быть дополнено или изменено по взаимному согласию Договаривающихся сторон.

                              Статья 11

      Настоящее Соглашение вступает в силу после выполнения соответствующих внутригосударственных процедур, предусмотренных законодательством Договаривающихся сторон и извещения об этом каждой из Договаривающихся сторон.

                              Статья 12

      Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и его действие будет автоматически продлеваться на следующий один год, если ни одна из Договаривающихся сторон не заявит о своем намерении денонсации его путем письменного уведомления не позднее чем за шесть месяцев до истечения очередного срока действия настоящего Соглашения.

     По истечении срока настоящего Соглашения Договаривающиеся стороны

предоставят право продолжить и завершить проекты, принятые в период

действия настоящего Соглашения.

     Совершено в Анкаре 4 марта 1997 года в двух экземплярах, каждый

на казахском и турецком языках, причем все тексты имеют одинаковую

силу.

     За Правительство                   За Правительство

   Республики Казахстан               Турецкой Республики

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан